# UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (EU) št. 230/2011

### z dne 9. marca 2011

### o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 992/95 glede tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in ribiške proizvode s poreklom z Norveške

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 992/95 z dne 10. aprila 1995 o odpiranju in upravljanju tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in ribiške proizvode s poreklom z Norveške [1] ter zlasti člena 5(1)(a) in (b) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Leta 2009 so bila zaključena pogajanja o Dodatnem protokolu k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško glede posebnih določb, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih rib in ribiških proizvodov v Evropsko unijo za obdobje 2009–2014, v nadaljnjem besedilu: dodatni protokol.

(2) Podpis v imenu Evropske unije in začasna uporaba Dodatnega protokola sta bila odobrena s Sklepom Sveta 2010/674/EU z dne 26. julija 2010 o podpisu in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo, Islandijo, Lihtenštajnom in Norveško o finančnem mehanizmu EGP za obdobje 2009–2014, Sporazuma med Evropsko unijo in Norveško o norveškem finančnem mehanizmu za obdobje 2009–2014, Dodatnega protokola k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Islandijo glede posebnih določb, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih rib in ribiških proizvodov v Evropsko unijo, za obdobje 2009–2014, ter Dodatnega protokola k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Norveško glede posebnih določb, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih rib in ribiških proizvodov v Evropsko unijo, za obdobje 2009–2014 [2].

(3) Dodatni protokol določa nove letne tarifne kvote s carinsko stopnjo prosto za uvoz v Evropsko unijo nekaterih rib in ribiških proizvodov s poreklom z Norveške.

(4) V skladu z dodatnim protokolom se količina tarifnih kvot s carinsko stopnjo prosto, ki naj bi bile odprte za Norveško, za obdobje od 1. maja 2009 do 1. marca 2011, razdeli na enake dele in dodeli na letni osnovi za preostali del obdobja veljavnosti tega protokola.

(5) Za izvajanje novih tarifnih kvot, določenih v dodatnem protokolu, je treba spremeniti Uredbo (ES) št. 992/95.

(6) Sedanje sklicevanje na cene franko meja v Uredbi (ES) št. 992/95 je treba nadomestiti s sklicevanjem na prijavljeno carinsko vrednost v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva [3] ter določiti, da mora biti ta vrednost za pridobitev upravičenosti do preferencialov, določenih v dodatnem protokolu, najmanj enaka kateri koli referenčni ceni, ki je ali bo določena v skladu z isto uredbo.

(7) Protokol 3 Sporazuma med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško, ki opredeljuje pojem proizvodov s poreklom in določa ureditve za upravno sodelovanje, je bil spremenjen z Odločbo št. 1/2005 Skupnega odbora ES-Norveška z dne 20. decembra 2005 [4]. Zato je treba izrecno opredeliti, da velja navedeni protokol 3, kakor je bil spremenjen leta 2005.

(8) Zaradi jasnosti in upoštevanja sprememb oznak kombinirane nomenklature, določenih v Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi [5], in podštevilk TARIC je primerno nadomestiti prilogi I in II k Uredbi (ES) št. 992/95.

[1] UL L 101, 4.5.1995, str. 1.
[2] UL L 291, 9.11.2010, str. 1.
[3] UL L 17, 21.1.2000, str. 22.
[4] UL L 117, 2.5.2006, str. 1.
[5] UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

(9) Zaradi jasnosti in upoštevanja dejstva, da mnoge tarifne kvote zajemajo iste proizvode za isto obdobje, jih je primerno združiti.

(10) Uredbo (ES) št. 992/95 je zato treba ustrezno spremeniti.

(11) V skladu s Sklepom 2010/674/EU je treba nove tarifne kvote uporabljati od 1. marca 2011. Zato je treba to uredbo uporabljati od istega datuma.

(12) Ukrepi, določeni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Uredba (ES) št. 992/95 se spremeni:

1. člen 1 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„*Člen 1*

1. Kadar se proizvodi s poreklom z Norveške, navedeni v Prilogi, sprostijo v prosti promet v Evropski uniji, so upravičeni do izvzetja iz carinskih dajatev v okviru tarifnih kvot v obdobjih, določenih v tej uredbi, in v skladu z določbami te uredbe.

2. Uvoz rib in ribiških proizvodov, navedenih v Prilogi, je upravičen do tarifnih kvot iz odstavka 1 le, če je prijavljena carinska vrednost najmanj enaka že določeni referenčni ceni ali referenčni ceni, ki se bo še določila, v skladu s členom 29 Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (*).

3. Uporablja se Protokol 3 k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško, ki opredeljuje pojem proizvodov s poreklom in določa metode upravnega sodelovanja, kakor je bil nazadnje spremenjen z Odločbo št. 1/2005 Skupnega odbora ES-Norveška z dne 20. decembra 2005 (**).

4. Ugodnost tarifnih kvot pod zaporednima številkama 09.0710 in 09.0712 se ne dodeli za blago, ki je prijavljeno za sprostitev v prosti promet v obdobju od 15. februarja do 15. junija. Poleg tega se ugodnost tarifne kvote pod zaporedno številko 09.0714 ne dodeli za blago, ki je prijavljeno pod oznako KN 0304 99 23 za sprostitev v prost promet v obdobju od 15. februarja do 15. junija.

(*) UL L 17, 21.1.2000, str. 22.
(**) UL L 117, 2.5.2006, str. 1.“;

2. v členu 3 se drugi odstavek nadomesti z naslednjim besedilom:

„Vendar se člen 308c(2) in (3) Uredbe (EGS) št. 2454/93 ne uporablja za tarifne kvote z zaporednimi številkami 09.0702, 09.0710, 09.0712, 09.0713, 09.0714, 09.0749 in 09.0750.“;

3. prilogi I in II se nadomestita z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati na dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. marca 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. marca 2011

*Za Komisijo*
*Predsednik*
José Manuel BARROSO

*PRILOGA*

*„PRILOGA*

Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature velja, da je poimenovanje teh proizvodov zgolj okvirno. Preferencialna shema v tej prilogi se nanaša na oznake KN, ki se uporabljajo v času sprejetja te uredbe. Kadar so navedene ex tarifne oznake KN, se preferencialna shema določi z uporabo oznake KN skupaj s pripadajočim poimenovanjem blaga.

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Podštevilka TARIC | Poimenovanje blaga | Obdobje veljavnosti kvote | Obseg kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače) | Stopnja dajatve (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0701 | ex 1504 20 10<br>ex 1504 30 10<br>ex 1516 10 90 | 90<br>99<br>11 | olja in masti morskih živali, razen kitovega olja in spermacet olja, v pakiranjih z neto maso več kot 1 kg | od 1.1. do 31.12. | 1 000 | 8,5 |
| 09.0702 | 0303 29 00 | | drugo, zamrznjene *Salmonidae* | od 1.3.2011 do 30.4.2011<br>od 1.5.2011 do 30.4.2012<br>od 1.5.2012 do 30.4.2013<br>od 1.5.2013 do 30.4.2014 | 526<br>3 158<br>3 158<br>3 158 | 0 |
| 09.0703 | ex 0305 51 90<br>ex 0305 59 10 | 10<br>20<br>90 | sušene, soljene, toda nedimljene trske, razen trsk vrste *Gadus macrocephalus*<br>sušene, soljene, toda nedimljene ribe vrste *Boreogadus saida* | od 1.4. do 31.12. | 13 250 | 0 |
| 09.0710 | 0303 51 00 | | sledi *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zamrznjeni, razen jeter in iker ([1]) | od 1.5.2011 do 30.4.2012<br>od 1.5.2012 do 30.4.2013<br>od 1.5.2013 do 30.4.2014 | 76 333<br>76 333<br>76 334 | 0 |
| 09.0711 | | | pripravljene ali konzervirane ribe, vključno s kaviarjem in kaviarjevimi nadomestki, pripravljenimi iz iker: | od 1.1. do 31.12. | 400 | 3 |
| | ex 1604 13 90 | 91<br>92<br>99 | velike sardele, papaline, razen surovih filetov, samo prekrite s testom ali krušnimi drobtinami, predhodno ocvrte v olju ali neocvrte, zamrznjene | | | |
| | 1604 19 92 | | trske *(Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)* | | | |
| | ex 1604 19 93 | 90 | saji *(Pollachius virens)*, razen dimljenih sajev | | | |
| | 1604 19 94 | | osliči (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.) | | | |
| | 1604 19 95 | | aljaški polaki *(Theragra chalcogramma)* in polaki *(Pollachius pollachius)* | | | |
| | 1604 19 98 | | druge ribe | | | |
| | ex 1604 20 90 | 30<br>35<br>50<br>60<br>90 | druge pripravljene ali konzervirane ribe, razen sledov in skuš | | | |
| | ex 1604 20 90 | 40 | druge pripravljene ali konzervirane skuše | | | 10 |

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Podštevilka TARIC | Poimenovanje blaga | Obdobje veljavnosti kvote | Obseg kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače) | Stopnja dajatve (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0712 | 0303 74 30 | | skuše (*scomber scombrus* in *Scomber japonicus*), zamrznjene, razen jeter in iker ([1]) | od 1.5.2011 do 30.4.2012 | 66 333 | 0 |
| | | | | od 1.5.2012 do 30.4.2013 | 66 333 | |
| | | | | od 1.5.2013 do 30.4.2014 | 66 334 | |
| 09.0713 | 0303 79 98 | | druge ribe, zamrznjene, razen jeter in iker | od 1.3.2011 do 30.4.2011 | 578 | 0 |
| | | | | od 1.5.2011 do 30.4.2012 | 3 474 | |
| | | | | od 1.5.2012 do 30.4.2013 | 3 474 | |
| | | | | od 1.5.2013 do 30.4.2014 | 3 474 | |
| 09.0714 | 0304 29 75 | | fileti sledov *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zamrznjeni | od 1.3.2011 do 30.4.2011 | 8 896 | 0 |
| | | | | od 1.5.2011 do 30.4.2012 | 109 701 | |
| | | | | od 1.5.2012 do 30.4.2013 | 109 701 | |
| | ex 0304 99 23 | 10<br>20<br>30 | dvojni fileti sledov (metulji) *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zamrznjeni | od 1.5.2013 do 30.4.2014 | 109 702 | |
| 09.0715 | 0302 11 | | postrvi (*salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aquabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* in *Oncorhynchus chrysogaster*), sveže ali ohlajene | od 1.1. do 31.12. | 500 | 0 |
| | 0303 21 | | postrvi (*salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aquabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* in *Oncorhynchus chrysogaster*), zamrznjene | | | |
| 09.0716 | 0302 12 00 | | tihomorski lososi (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* in *Oncorhynchus rhodurus*), atlantski lososi (*Salmo salar*) in sulci (*Hucho hucho*), sveži ali ohlajeni | od 1.1. do 31.12. | 6 100 | 0 |
| 09.0717 | 0303 11 00<br>0303 19 00 | | tihomorski lososi (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* in *Oncorhynchus rhodurus*), zamrznjeni | od 1.1. do 31.12. | 580 | 0 |
| | ex 0303 22 00 | 20 | atlantski lososi *(Salmo salar)*, zamrznjeni | | | |

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Podštevilka TARIC | Poimenovanje blaga | Obdobje veljavnosti kvote | Obseg kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače) | Stopnja dajatve (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0718 | 0304 19 13<br>0304 29 13 | | sveži, ohlajeni ali zamrznjeni fileti tihomorskih lososov (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* in *Oncorhynchus rhodurus*), atlantskih lososov *(Salmo salar)* in sulcev *(Hucho hucho)* | od 1.1. do 31.12. | 610 | 0 |
| 09.0719 | 0302 19 00 | | druge *Salmonidae*, sveže ali ohlajene | od 1.1. do 31.12. | 670 | 0 |
| | 0303 29 00 | | druge zamrznjene *Salmonidae* | | | |
| 09.0720 | 0302 69 45 | | lengi (*Molva* spp.), sveži ali ohlajeni | od 1.1. do 31.12. | 370 | 0 |
| 09.0721 | 0302 22 00 | | morske plošče *(Pleuronectes platessa)*, sveže ali ohlajene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | od 1.1. do 31.12. | 250 | 0 |
| | 0302 23 00 | | morski listi (*Solea* spp.), sveži ali ohlajeni, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |
| | 0302 29 | | krilati rombi (*Lepidorhombus* spp.) in druge bokoplute ribe, sveže ali ohlajene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |
| | 0303 39 | | iverke (*Platichtys flesus*), krilati rombi (*Lepidorhombus* spp.), ribe iz rodu *Rhombosolea* in druge bokoplute ribe, zamrznjene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |
| | ex 0302 69 82 | 20 | južni sinji moli *(Micromesistius australis)*, sveži ali ohlajeni, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |
| | 0302 69 66<br>0302 69 67<br>0302 69 68<br>0302 69 69 | | osliči (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.), sveži ali ohlajeni, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |
| | 0302 69 81 | | morske spake (*Lophius* spp.), sveže ali ohlajene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |
| | 0302 67 00 | | mečarice *(Xiphias gladius)*, sveže ali ohlajene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |
| | 0302 68 00 | | zobate ribe (*Dissostichus* spp.), sveže ali ohlajene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |
| | 0302 69 91 | | šuri *(Caranx trachurus, Trachurus trachurus)*, sveži ali ohlajeni, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |
| | 0302 69 92 | | rožnate jegulje *(Genypterus blacodes)*, sveže ali ohlajene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |
| | 0302 69 94<br>0302 69 95<br>0302 69 99 | | brancini *(Dicentrarchus labrax)*, orade in druge ribe, sveže ali ohlajene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 | | | |

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Podštevilka TARIC | Poimenovanje blaga | Obdobje veljavnosti kvote | Obseg kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače) | Stopnja dajatve (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0722 | 0304 91 00 | | zamrznjeno meso mečaric *(Xiphias gladius)* | od 1.1. do 31.12. | 500 | 0 |
| | 0304 99 31<br>0304 99 33<br>0304 99 39 | | zamrznjeno meso trsk *(Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)* in rib vrste *Boreogadus saida* | | | |
| | 0304 99 41 | | zamrznjeno meso sajev *(Pollachius virens)* | | | |
| | 0304 99 45 | | zamrznjeno meso vahenj *(Melanogrammus aeglefinus)* | | | |
| | 0304 99 51 | | zamrznjeno meso osličev (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.) | | | |
| | 0304 99 71 | | zamrznjeno meso sinjih molov (*Micromesistius poutassou* ali *Gadus potassou*) | | | |
| | 0304 99 75 | | zamrznjeno meso aljaških polakov *(Theragra chalcogramma)* | | | |
| | ex 0304 99 99 | 20<br>25<br>30<br>40<br>50<br>60<br>65<br>69<br>70<br>81<br>89<br>90 | zamrznjeno meso morskih rib, razen skuš *(scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)* | | | |
| 09.0723 | 0302 40 00<br>0303 51 00 | | sledi *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni | od 16.6. do 14.2. | 800 | 0 |
| 09.0724 | 0302 64 | | skuše (*scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), sveže ali ohlajene | od 16.6. do 14.2. | 260 | 0 |
| 09.0725 | 0303 74 30 | | skuše *(scomber scombrus, Scomber japonicus)*, zamrznjene | od 16.6. do 14.2. | 30 600 | 0 |
| 09.0726 | 0302 69 31<br>0302 69 33<br>0303 79 35<br>0303 79 37 | | rdeči okuni (*Sebastes* spp.), sveži, ohlajeni ali zamrznjeni | od 1.1. do 31.12. | 130 | 0 |
| 09.0727 | 0304 19 01<br>0304 19 03<br>0304 19 18<br>0304 29 01<br>0304 29 03<br>0304 29 05<br>0304 29 18 | | fileti drugih sladkovodnih rib, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni | od 1.1. do 31.12. | 110 | 0 |
| 09.0728 | 0304 19 33<br>0304 19 35 | | fileti sajev *(Pollachius virens)* in rdečih okunov (*Sebastes* spp.), sveži ali ohlajeni | od 1.1. do 31.12. | 180 | 0 |
| | 0304 11 10<br>0304 12 10 | | drugi fileti, sveži ali ohlajeni | | | |
| | ex 0304 19 39 | 30<br>40<br>60<br>70<br>75<br>80<br>85<br>90 | | | | |

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Podštevilka TARIC | Poimenovanje blaga | Obdobje veljavnosti kvote | Obseg kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače) | Stopnja dajatve (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0729 | 0304 19 97<br>0304 19 99 | | dvojni fileti sledov in drugo ribje meso | od 1.1. do 31.12. | 130 | 0 |
| 09.0730 | 0304 21<br>0304 22 | | zamrznjeni fileti mečaric *(Xiphias gladius)* in zobatih rib (*Dissostichus* spp.) | od 1.1. do 31.12. | 9 000 | 0 |
| | 0304 29 21<br>0304 29 29 | | zamrznjeni fileti trsk *(Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)* in rib vrste *Boreogadus saida* | | | |
| | 0304 29 31 | | zamrznjeni fileti sajev *(Pollachius virens)* | | | |
| | 0304 29 33 | | zamrznjeni fileti vahenj *(Melanogrammus aeglefinus)* | | | |
| | 0304 29 35<br>0304 29 39 | | zamrznjeni fileti rdečih okunov (*Sebastes* spp.) | | | |
| | 0304 29 55<br>0304 29 56<br>0304 29 58<br>0304 29 59 | | zamrznjeni fileti osličev (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.) | | | |
| | 0304 29 71 | | zamrznjeni fileti morskih plošč *(Pleuronectes platessa)* | | | |
| | 0304 29 83 | | zamrznjeni fileti morskih spak (*Lophius* spp.) | | | |
| | 0304 29 85 | | zamrznjeni fileti aljaških polakov *(Theragra chalcogramma)* | | | |
| | 0304 29 91 | | zamrznjeni fileti modrih repkov *(Macruronus novaezelandiae)* | | | |
| | ex 0304 29 99 | 10<br>20<br>41<br>49<br>50<br>60<br>81<br>89<br>91<br>92<br>93<br>99 | drugi zamrznjeni fileti | | | |
| 09.0731 | ex 0305 20 00 | 11<br>18<br>19<br>21<br>30<br>73<br>75<br>77<br>79<br>99 | ribja jetra in ikre, sušene, nasoljene ali v slanici, toda nedimljene | od 1.1. do 31.12. | 1 900 | 0 |
| 09.0732 | 0305 41 00 | | dimljeni tihomorski lososi (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* in *Oncorhynchus rhodurus*), atlantski lososi *(Salmo salar)* in sulci *(Hucho hucho)* | od 1.1. do 31.12. | 450 | 0 |
| 09.0733 | 0305 42 00<br>0305 49 | | dimljene ribe, razen tihomorskih lososov (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* in *Oncorhynchus rhodurus*), atlantskih lososov *(Salmo salar)* in sulcev *(Hucho hucho)* | od 1.1. do 31.12. | 140 | 0 |

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Podštevilka TARIC | Poimenovanje blaga | Obdobje veljavnosti kvote | Obseg kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače) | Stopnja dajatve (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0734 | ex 0305 69 80 | 20<br>30<br>40<br>50<br>61<br>63<br>64<br>65<br>67<br>90 | druge ribe, soljene, toda nesušene ali dimljene, ter ribe v slanici | od 1.1. do 31.12. | 250 | 0 |
| 09.0735 | 0305 61 00 | | sledi *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, soljeni, toda nesušeni ali dimljeni, ter sledi v slanici | od 1.1. do 31.12. | 1 440 | 0 |
| 09.0736 | 0306 13 10 | | zamrznjene kozice *Pandalidae* | od 1.1. do 31.12. | 950 | 0 |
| | 0306 19 30 | | zamrznjeni škampi *(Nephrops norvegicus)* | | | |
| 09.0737 | ex 0306 23 10 | 95 | kozice *Pandalidae*, nezamrznjene, termično obdelane na krovu ladje | od 1.1. do 31.12. | 800 | 0 |
| 09.0738 | ex 0306 23 10 | 11<br>20<br>91<br>96 | kozice *Pandalidae*, nezamrznjene, za predelavo ([8]) | od 1.1. do 31.12. | 900 | 0 |
| | 0306 29 30 | | škampi *(Nephrops norvegicus)*, nezamrznjeni | | | |
| 09.0739 | 1604 11 00 | | pripravljeni ali konzervirani lososi, celi ali v kosih | od 1.1. do 31.12. | 170 | 0 |
| 09.0740 | 1604 12 91<br>1604 12 99 | | pripravljeni ali konzervirani sledi, celi ali v kosih, v nepredušni embalaži; drugo | od 1.1. do 31.12. | 3 000 | 0 |
| 09.0741 | 1604 13 90 | | pripravljene ali konzervirane velike sardele in papaline, cele ali v kosih | od 1.1. do 31.12. | 180 | 0 |
| 09.0742 | 1604 15 11<br>1604 15 19 | | pripravljene ali konzervirane skuše (*scomber scombrus, Scomber japonicus*), cele ali v kosih | od 1.1. do 31.12. | 130 | 0 |
| 09.0743 | 1604 19 92 | | pripravljene ali konzervirane trske *(Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)*, cele ali v kosih | od 1.1. do 31.12. | 5 500 | 0 |
| | 1604 19 93 | | pripravljeni ali konzervirani saji *(Pollachius virens)* | | | |
| | 1604 19 94 | | pripravljeni ali konzervirani osliči (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.) | | | |
| | 1604 19 95 | | pripravljeni ali konzervirani aljaški polaki *(Theragra chalcogramma)* in polaki *(Pollachius pollachius)* | | | |
| | 1604 19 98 | | druge ribe, pripravljene ali konzervirane | | | |
| | 1604 20 90 | | pripravljeno ali konzervirano meso drugih rib | | | |
| 09.0744 | 1604 20 10 | | pripravljeno ali konzervirano meso lososov | od 1.1. do 31.12. | 300 | 0 |

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Podštevilka TARIC | Poimenovanje blaga | Obdobje veljavnosti kvote | Obseg kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače) | Stopnja dajatve (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0745 | ex 1605 20 10 | 20<br>40<br>91 | oluščene in zamrznjene kozice | od 1.1. do 31.12. | 8 000 | 0 |
| | ex 1605 20 91 | 20<br>40<br>91 | | | | |
| | ex 1605 20 99 | 20<br>40<br>91 | | | | |
| 09.0746 | ex 1605 20 10 | 30<br>96<br>99 | kozice, razen oluščenih in zamrznjenih | od 1.1. do 31.12. | 1 000 | 0 |
| | ex 1605 20 91 | 30<br>96<br>99 | | | | |
| | ex 1605 20 99 | 30<br>45<br>49<br>96<br>99 | | | | |
| 09.0747 | 2301 20 00 | | moka, zdrob in peleti iz rib ali rakov, mehkužcev in drugih vodnih nevretenčarjev | od 1.1. do 31.12. | 28 000 | 0 |
| 09.0748 | 1605 10 00 | | pripravljene ali konzervirane rakovice | od 1.1. do 31.12. | 50 | 0 |
| 09.0749 | ex 1605 20 10 | 20<br>40<br>91 | kozice, oluščene in zamrznjene, pripravljene ali konzervirane | od 1.3.2011 do 30.4.2011 | 1 841 | 0 |
| | ex 1605 20 91 | 20<br>40<br>91 | | od 1.5.2011 do 30.4.2012 | 11 053 | |
| | ex 1605 20 99 | 20<br>40<br>91 | | od 1.5.2012 do 30.4.2013 | 11 053 | |
| | | | | od 1.5.2013 do 30.4.2014 | 11 053 | |
| 09.0750 | ex 1604 12 91 | 10 | sledi, pripravljeni z začimbami in/ali kisom, v slanici | od 1.3.2011 do 30.4.2011 | 1 000 ton neto odcejene teže | 0 |
| | ex 1604 12 99 | 11<br>19 | | od 1.5.2011 do 30.4.2012 | 7 000 ton neto odcejene teže | |
| | | | | od 1.5.2012 do 30.4.2013 | 8 000 ton neto odcejene teže | |
| | | | | od 1.5.2013 do 30.4.2014 | 8 000 ton neto odcejene teže | |

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Podštevilka TARIC | Poimenovanje blaga | Obdobje veljavnosti kvote | Obseg kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače) | Stopnja dajatve (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0751 | 0704 10 00 | | cvetača in brokoli | od 1.8. do 31.10. | 2 000 | 0 |
| 09.0752 | 0303 51 00 | | sledi *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zamrznjeni (1) | od 1.1. do 31.12. | 44 000 | 0 |
| 09.0753 | ex 0704 90 90 | 10 | brokoli, svež ali ohlajen | od 1.7. do 31.10. | 1 000 | 0 |
| 09.0755 | ex 0704 90 90 | 20 | kitajski kapus, svež ali ohlajen | od 1.7. do 28.2. | 3 000 | 0 |
| 09.0756 | 0304 29 75 | | fileti sledov *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zamrznjeni | od 1.1. do 31.12. | 67 000 | 0 |
| | 0304 99 23 | 10<br>20<br>30 | dvojni fileti sledov (metulji) *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zamrznjeni (2) | | | |
| 09.0757 | 0809 20 05<br>0809 20 95 | | češnje, sveže | od 16.7. do 31.8. | 900 | 0 (3) |
| 09.0759 | 0809 40 05<br>0809 40 90 | | slive in trnulje, sveže | od 1.9. do 15.10. | 600 | 0 (3) |
| 09.0761 | 0810 10 00 | | jagode, sveže | od 9.6. do 31.7. | 900 | 0 |
| 09.0762 | 0810 10 00 | | jagode, sveže | od 1.8. do 15.9. | 900 | 0 |
| 09.0775 | 1504 10 10 | | olja iz ribjih jeter in njihove frakcije z vsebnostjo vitamina A do vključno 2 500 IU/g | od 1.1. do 31.12. | 103 | 0 |
| 09.0776 | 1504 20 10 | | trdne frakcije ribjih masti in olj ter njihove frakcije, razen olja iz jeter | od 1.1. do 31.12. | 384 | 0 |
| 09.0777 | ex 1516 10 90 | 11<br>19 | živalske masti in olja ter njihove frakcije, v celoti iz rib ali morskih sesalcev | od 1.1. do 31.12. | 5 141 | 0 |
| 09.0781 | 0204 | | meso, ovčje ali kozje, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno (4) (5) (6) (7) | od 1.1. do 31.12. | 300 ton mase trupov | 0 |
| 09.0782 | 0210 | | meso in užitni klavnični proizvodi, soljeni, v slanici, sušeni ali dimljeni; užitna moka in zdrob iz mesa ali iz klavničnih proizvodov | od 1.1. do 31.12. | 200 | 0 |
| 09.0783 | 0705 11 00 | | solata v glavicah | od 1.1. do 31.12. | 300 | 0 |
| 09.0784 | 0705 19 00 | | druga solata | od 1.1. do 31.12. | 300 | 0 |

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Podštevilka TARIC | Poimenovanje blaga | Obdobje veljavnosti kvote | Obseg kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače) | Stopnja dajatve (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0785 | ex 0602 90 50 | 10 | trajnice | od 1.1. do 31.12. | 136 212 EUR | 0 |
| 09.0786 | 0602 90 70 | | sobne rastline:<br>ukoreninjeni potaknjenci in mlade rastline, razen kaktej | od 1.1. do 31.12. | 544 848 EUR | 0 |
| 09.0787 | 1601 | | klobase in podobni proizvodi iz mesa, klavničnih proizvodov ali krvi; prehrambni proizvodi na osnovi teh proizvodov | od 1.1. do 31.12. | 300 | 0 |

([1]) Ker je dajatev MFN prosta za obdobje od 15. februarja do 15. junija, se ugodnost tarifne kvote ne odobri za blago, ki je v tem obdobju prijavljeno za sprostitev v prost promet.

([2]) Za blago, uvrščeno pod oznako KN 0304 99 23, je dajatev MFN prosta za obdobje od 15. februarja do 15. junija, zato se ugodnost tarifne kvote ne odobri za blago, ki je v tem obdobju prijavljeno za sprostitev v prost promet.

([3]) Uporablja se posebna dodatna carinska dajatev.

([4]) Za blago, uvrščeno pod oznako KN 0204 23 00, se količina zahtevka za črpanje tarifne kvote določi z množenjem neto teže blaga s količnikom 1,67 (jagnjetina) ali 1,81 (ovčetina, razen jagnjetine).

([5]) Za blago, uvrščeno pod oznako KN 0204 50 39 in 0204 50 79, se količina zahtevka za črpanje tarifne kvote določi z množenjem neto teže blaga s količnikom 1,67 (meso kozliča) ali 1,81 (kozje meso, razen mesa kozliča).

([6]) Za blago, uvrščeno pod oznako KN 0204 43 10, se količina zahtevka za črpanje tarifne kvote določi z množenjem neto teže blaga s količnikom 1,67.

([7]) Za blago, uvrščeno pod oznako KN 0204 43 90, se količina zahtevka za črpanje tarifne kvote določi z množenjem neto teže vlaga s količnikom 1,81.

([8]) Za vpis pod to podštevilko veljajo pogoji ustreznih določb Skupnosti (glej člene 291 do 300 Uredbe (EGS) št. 2454/93 (UL L 253, 11.10.1993, str. 1)).“